SHEBOYGAN NIEUWSBODE.

Het eenige Hollandsche Blad in Amerika verschijnt elken Dingsdag.

ABONNEMENTS-PRIJS:
Voor een jaar - - - - - $1,50.
Voor zes maanden - - - - $1,00.
Voor drie maanden - - - - $0,50.

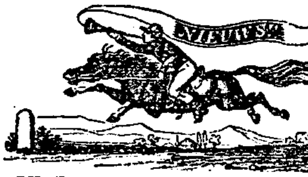
ADVERTENTIEN:
Voor een jaar, niet boven de 5 regels $5,00.

Voor 8 regels of minder, voor de eerste plaatsing - 50.
Boven 8 tot 16 regels, dito - - - - - - $1,00.
Voor elke volgende plaatsing - - - - - - 25.

Alles volstrekt in vooruitbetaling.

Brieven en ingezonden stukken franco.

J. QUINTUS.
Uitgever & Redacteur.



BUREAU: DEMOCRAT OFFICE.

The only Dutch (Holland) paper in America is issued every Tuesday.

TERMS:
For one Year - - - - - - - - $1,50.
For six Months - - - - - - - $1,00.
For three Months - - - - - - - $0,50.

ADVERTISEMENTS:
For one Year, not over 5 lines - $5,00.

For 8 lines or less, first insertion - - 50.
Over 8 to 16 lines, do - - - - - $1,00.
For every subsequent insertion - - - 25.

All must be paid in advance.

Letters and Communications prepaid.

1e. Jaargang. Sheboygan, (Wis.) 5 Maart 1850. No. 18.

Een reisje naar Californie.

Er is een uurtje tusschen zons-ondergang en lamplicht—het uur wanneer het daglicht langzamerhand voor donkerheid plaats maakt—het uur wanneer de gordijnen vallen en met geen ander licht dan een steenkolen vuur—men zich zelve, in een huisjas gewikkeld en pantoffels aan de voeten, in eenen gemakkelijken stoel nederzet, om met mijmerend, zwaarmoedig genoegen de rookwolken van eene goede cigaar gade te slaan,—als zij kronkelen en draaijen, en naar de zoldering opstijgen, nu eenig prachtig kasteel vormende, hetwelk de volgende puf in een overheerlijk landschap, dan in een rijtuig, dan in een beminnelijk meisje, en eindelijk in een' eeningeslagen hood verandert.

Het is een mijmerend uur, wanneer men zich zelven in gedachten verliest over dingen die verleden zijn en nog komen moeten—over lang verlorene en afwezige vrienden—over 's werelds trouwloosheid — over verijdelde hoop—te leur gestelde eerzucht—onbeloonde liefde—het rijzen of dalen der fondsen—of de meer gewigtige vraag, of het op de lange baan uitkomen zal dat gij een' dommen ezel zijt of een' leeuw, van welke beide dieren men zich eene levendige verbeelding kan maken, onder de opstijgende rookdampen.

Mijne kamer was net en geriefelijk—ik was een rooker en beminde het uur—mijn stoel was zeer gemakkelijk — een uitgestrekte stoel—maar helaas! hij kon niet tot in Californie reiken—ik verliet denzelven als eene uitdamping van tabaksrook en vertrok op geenen anderen stevigen grondslag naar dat *El Dorado.*

Het was een ijsselijk oogenblik toen ik „dat laatste droevige woord, vaarwel" uitsprak—toen ik, in eene welmeenende poging, om de tranen van de wang eener jonge en schoone vrouw af te kussen, bevond, dat ik het nog erger maakte.—Mijne kleine dochter ook zoo jong—zoo aanvallig—zoo boeijend—zij, deze twee, waren al en alles voor mij.

Maar daar was het aanlokkelijke, glinsterende goud van Californie voor 't oprapen!—een leven van geluk. van onafhankelijkheid in 't verschiet voor hen en mij—een kostelijk huis, schoone meubels—paarden en bedienden—petit soupers—danspartijen, loge in de opera—kasimieren shalws—fijne kleederen—zeldzame Bourgondie wijn Fleur de Bussy Champagne—private billard tafel, buitenplaatsen en kegelbanen, bloed- en jagthonden—alles in mijne verbeelding de voorkeur betwistende, geen wonder dat ik betooverd was en vertrok.

De reis naar Chagres was zoo voorspoedig als ik konde wenschen. De stoomboot, ofschoon boven mate vol, voer trotschelijk en blijmoediglijk voort—en met de vlugheid eens jongens en met moed zoo elastiek als mijne elastieke laarzen— sprong ik op een' gooden muilezel, en vergezeld of liever gevolgd door een' troep van luidruchtige Mexicanen,een ijsselijk geschreeuw en gejuich makende, verdwenen alle gedachten aan huis, vrouw en kleine Betje uit mijnen geest, en op een drafje kwam ik over de landengte van Panama.

Het zou nutteloos zijn, om tijd te verkwisten met eene beschrijving van Panama naar San Francisco,—zij het genoeg te zeggen, dat het eene voorspoedige reis was, veel korter dan de gewone passage en ik was weldra in het *El Dorado,* omringd door alle soorten van vreemd schijnende volken, Mexicanen, Indianen, Spanjaarden, Sandwich-Eilanders en Oostelijke Yankies. —Maar het goud! Nimmer heb ik zoo iets gezien! Het was niet alleen in den grond onder mijne voeten, maar onder in de wateren. Niet alleen in de banden en zakken der grootste zwendelaars, maar het blonk in hun verward haar; het viel als eene hagelbui van hunne havelooze kleederen als zij voorbij gingen—en wanneer zij het stof van hunne schoenen stampte, lag het daar in kleine hoopen—het was inderdaad een heerlijk en schitterend schouwspel.

Ik vergaderde hetzelve in stof, in schijfjes en in klompen. Ik vulde niet alleen mijne zakken, maar alles wat slechts tot bergplaats dienen konde.

En nu kwam het oogenblik, dat ik vertrekken en den ganschen schat en mijn waardig ik, in de verlangende armen mijner dierbare vrouw en lief kleine Betje brengen zou.

Te San Francisco vond ik schepen zonder bemanning; mijne gelegenheid om bij water terug te keeren was twijfelachtig, onwaarschijnlijk, ten minste voor maanden in de toekomst — en ik besloot dus tegen mijnen zin, om de reis over land te doen.

Mijne beschikkingen waren spoedig gemaakt, en ik sukkelde op den rug van een' onverdragelijk luijen muilezel, door eenen geweldig moeijelijken weg, met mijnen kostelijken last achter mij, voort, geene zeer schoone verwachtingen vormende van den uitslag mijner gevaarlijke onderneming—wanneer mijn muilezel eensklaps aan den rand van eenen ijsselijken afgrond struikelde—en ik eenen afstand van twintig voet onder steenen en braamstruiken beneden in den afgrond gesmeten werd—met den muilezel tusschen mijne beenen en de zakken met goudstof op mijn lijf.

Weder tot mijne zinnen komende, was het eerste dat ik *deed,* om den gouden schat aan mijne zijde te halen—en het eerste dat ik *hoorde,* was mijne vrouw's stem, op eenen verwijtenden toon uitroepende: „Lieve goedheid, wat scheelt gij toch Willem?—gij zijt van uwen stoel gevallen, gij hebt de tafel omver gesmeten, gij houdt de lamp het onderste boven en giet de olie over het tapijt—*wat,* in vredes naam *scheelt* er toch aan? Whisky pons na champagne bekomt u niet goed—gij zoudt beter doen met naar bed te gaan."

Ik zag in 't rond, schudde mijn hoofd en vertrok — een armer, doch ik vertrouw een wijzer man — mijn reisje naar Californie was slechts een droom.

Groot gastmaal aan den Aardappel.

Deze hoog geachte plant, de Aardappel, zoo als men hoopt, nu geheel en al tot hare vorige gezondheid hersteld zijnde, werd er door eenige voorname leden van het Planten Rijk besloten, om een gastmaal aan te rigten voor den waardigen en herstelden wortel op deszelfs gelukkige wederkomst.

De arrangementen voor het middagmaal waren op eene zeer milde schaal en de gasten bestonden uit al de voornaamste groenten.

De invitaties waren gedaan door een voldoend getal van scharlaken loopers en de Ajuin beklom den stoel. Hij werd aan zijne regter zijde ondersteund door het hoofd van de Aspergie familie, terwijl Salade eene plaats besloeg aan het andere einde der tafel, en op zijne gewone wijze gekleed was. De Aardappel, ofschoon pas uit zijn ziekbed, zag er tamelijk wel uit, en had zijnen rok aan; er was niets dat zijne jongste ongesteldheid verried, behalve misschien eene kleine schijnbare zwarte plek rond een van zijne oogen.

Nadat het tafellaken was opgenomen, stond de Ajuin op om eenen toast voor te stellen: „de Aardappel, hun zeer gachte gast." (Onnoemelijke toejuiching.) Hij, de Ajuin, had de Aardappel van zijne jeugd af gekend, en, ofschoon zij in hun leven niet altijd te zamen geweest waren, hadden zij elkander toch dikwijls aan de zelfde tafel ontmoet.Zij hadden somtijds de zelfde hitte te zamen doorstaan en hadden zich zelven dikwijls te zamen in zulk een stoofsel bevonden, waardoor zij, voor den tijd van hun bestaan, in eene verbindtenis van de naauwste soort gebragt werden. *Hij, de Ajuin,* was verblijd, om de Aardappel nogmaals tot zijne plaats in de zamenleving gebragt te zien, want hij, de Ajuin, kon zonder vleijen zeggen, dat de zamenleving te vergeefs getracht had, om de plaats van den Aardappel te vergoeden. (Hoor, hoor.) Zij hadden vernomen dat Rijst was aangespoord geworden, om de plaats van zijnen eerwaarden vriend in te nemen, doch dit voorstel was waarlijk belagchelijk. *Risum tenealis, amici,* was alles wat hij, de Ajuin, daarop te zeggen had. (Luid gelach, in hetwelk allen behalve de Meloen deel namen.) Hij, de Ajuin, wilde hen niet langer ophouden, maar wilde besluiten met gezondheid, lang leven en voorspoed voor den Aardappel in te stellen.

De toast werd met geestdrift ontvangen, van allen, behalve van den Komkommer, wiens koelheid veel misnoegen onder zijne broederlijke planten scheen te verwekken. De Ajuin had inderdaad vele van de tegenwoordigen tranen doen storten, en de selderij, die naast de Rammenas zat, liet zijn hoofd als een blijk van gevoeligheid nederhangen. Toen de toejuiching gedeeltelijk over was, stond de Aardappel op, doch dat was slechts eene oorzaak van vernieuwde geestdrift; en het duurde eenige minuten voor de orde hersteld was. Eindelijk voer de Aardappel voort, bijna als volgt: „Vrienden en mede-groenten:—Het is met aandoening, dat ik het gevoelen uitdruk met hetwelk ik hier heden gekomen ben. Voor de laatste drie of vier jaren aan eene ernstige ongesteldheid geleden hebbende, welke mij met eene totale verwoesting scheen te bedreigen, is het met onuitsprekelijk genoegen,dat ik mij weder onder U in de kracht van gezondheid bevinden mag. Ik moest inderdaad ongevoelig voor vriendelijkheid wezen, indien ik de angstvallige vragen, welke naar den staat mijner gezondheid gedaan zijn, door diegenen, die mij in achting en somtijds in stoom gehouden hebben, zoude vergeten. (Een gelach, in hetwelk allen behalve de Meloen deel namen.) Ik kan mij niet op eene lange reeks van voorouders beroemen. Ik werd niet, gelijk sommige van u, door den Overwinnaar ingevoerd, maar ik kwam met den loop van beschaving, onder de gedenkwaardige baggage van Sir Walter Raleigh, in gezelschap van mijnen zeer geachten vriend Tabak, die nu niet tegenwoordig is, maar die den wijsgeer dikwijls behulpzaam is, om een argus oog te werpen op de schoonste onderwerpen ter bepeinzing. (Onnoemelijke toejuiching, en een knik van goedkeuring van het Raap Loof.) Ofschoon ik een vreemdeling moge zijn, mag ik met regt zeggen, dat ik wortel in den grond geschoten heb, en ofschoon ik de aanvalligheid niet hebben moge, van den Komkommer, die hier in geene benijdenswaardige stemming schijnt gekomen te zijn;(luid gejuich,) ik geloof zoo veel goeds gedaan te hebben, als eenige levende groente; want, ofschoon bijna altijd aan 's rijken mans tafel, ik ben zelden afwezig van des armen mans nedrigen disch. (Ontzaggelijk gejuich.) Maar, ging de Aardappel voort, „*laat ik niet al te sierlijk en ook* niet al te meelig in 't spreken worden, want daar is iets verwerpelijks in elk uiterste. Ik heb veel lotsverwisselingen in den loop van mijn bestaan ondergaan. Ik ben opgedischt, ach! en weg geworpen (een glimlach) op allerlei wijzen.

Door sommigen ben ik gebraden; door anderen ben ik gestampt; en ik ben door menigeen, die de behandeling welke ik verdiende, niet wist, de huid van mijnen rug gesneden. Doch deze vergadering, mijne vrienden, vergoedt mij alles.

Vergeef mij, indien mijne oogen waterig zijn. (Deelneming.) Ik ben niet zeer dun geschild; maar ik gevoel mij zeer doordrongen door uwe vriendelijkheid op dezen dag.

De Aardappel hernam zijne plaats onder de meest levendige toejuiching, welke eenen geruimen tijd voort duurde.

Couranten.—Het lezen van een goed nieuwsblad, zelfs voor den korten tijd van een vierendeel jaars, brengt meer wetenschappelijke kennis aan en maakt eenen dieperen indruk, dan verkregen zou worden welligt in de beste school in twaalf maanden. Spreek met de leden van een huisgezin die Couranten lezen, en vergelijk hunne kundigheden en verstand met diegenen,die zulke niet doen.Het verschil is ongeloofelijk. *(Irish Pa.)*

Sheboygan Nieuwsbode.

Dingsdag, 5 Maart 1850.

Geachte Lezer!

Wij zenden somtijds een nommer van den *Nieuwsbode* gratis aan de zulken, die nog geen inteekenaar zijn: in de hoop, dat het blad hun na gedane lezing zoo bevallen moge, dat zij er op willen inteekenen. Indien gij ons uwen onderstand niet kunt verleenen, gelieve dit blad dan aan iemand te geven, die zulks wel doen wil.

Wie neemt een Nieuwsblad?

Iedere verstandige burger van Amerika neemt minstens een nieuwsblad, zonder iets te zeggen van diegenen, wier getal *legio* is, die er van twee tot tien nemen.

De betrekking van het volk tot het gouvernement is in dit land zeer verschillend van die van Europa. Daar dragen Koningen, Geestelijken en Aristocraten zorg voor het volk, doch hier draagt het volk zorg voor *Koningen*, *Geestelijken* en Aristocraten om-zoo te spreken. De burgers zijn hier de regeerders en makers van hun eigen gouvernement; zij maken hunne eigene wetten en zij verdedigen dezelve. Daarom moest elke stemgeregtigde minstens een nieuwsblad nemen, om hen te onderrigten met betrekking tot den toestand van zijn land en de natuur zijner regten.

Anders zoude hij bijna zoo blootgesteld zijn, om verkeerd als om goed te stemmen, en hij zoude altijd geleid worden door eenig demagoog of opperste eener volkspartij, of geestelijke, die meer zorgt om zijn geld in de handen te krijgen dan zijne vrijheid te bewaren. (*In den uitgestrekten zin, de goeden niet te na gesproken.*)

Elk man die een huisgezin met kinderen heeft, moest minstens *een* nieuwsblad nemen, indien hij zijne kinderen tot verstandige en nuttige burgers wil zien opgroeijen:—hij moest eene courant nemen en in zijn huis behouden, ten einde dezelve te kunnen lezen met nut en genoegen en naderhand nog eens te kunnen inzien, of bij voorkomende gelegenheden tot vraagbaak te doen strekken.—het kost hem hoogstens slechts drie dagen arbeids in een geheel jaar om er voor te betalen, en, op het einde des jaars zal hij zeggen, dat het den besten stap was dien hij gedaan had, dat het hem veel genoegen en kennis verschaft heeft en zoo goed geweest is, als drie maanden school gaan voor zijne kinderen.

De Nederduitsche taal.

De kundige redacteur van de *Watchman of the Prairies* zegt, dat hij een nieuwsblad ontvangen heeft, genaamd de *Sheboygan Nieuwsbode*, gedrukt in het „Low Dutch." Dit blad moet zekerlijk eene curiositeit zijn, want het „Low Dutch" is eene *gesprokene*, niet eene *gedrukte* taal.

Misschien zag hij verkeerdelijk de taal der Hollanders voor „ Low Dutch" aan, want een blad in die taal wordt uitgegeven te Sheboygan in den Staat Wisconsin.

Saint Louis Western Watchman 14 *Feb.*

Wij hebben notities van dergelijken aard in andere nieuwsbladen gezien en achten het dus niet ongepast iets ten opzigte onzer taal te zeggen.

Door velen wordt dezelve met den naam van „ Low Dutch" (hetwelk wij in Plat Duitsch of Gemeen Hollandsch zouden moeten vertalen) bestempeld en niet zelden wordt Hoogduitsch in het Engelsch „Dutch" genoemd. Dit is verkeerd. De Hoogduitsche taal is de „ German Language" en de Nederduitsche, Nederlandsche of Hollandsche taal is de „ Dutch Language," bij gevolg is een Hoogduitscher „ A German" en een Hollander „ A Dutchman."

Indien derhalve die geleerde (?) redacteur een nommer van ons blad ontvangen en niet gezien heeft, dat hetzelve in de Nederduitsche, Nederlandsche of Hollandsche taal (hetwelk alles Dutch en niet Low Dutch beteekent) gedrukt is, dan heeft hij grootelijks mis gezien.

Wij zijn het met hem eens, dat een nieuwsblad in het „ Low Dutch" (gemeen Hollandsch) eene curiositeit moet zijn, dewijl dit eene gesprokene, niet eene gedrukte taal is; doch indien hij door „Low Dutch" de Nederlandsche taal wil verstaan hebben, dan toont hij eene bekrompene kennis van talen te bezitten. De Nederduitsche taal wordt slechts door omtrent zes millioen zielen gesproken; maar zij is even zoo wel eene gedrukte taal en heeft hare standaard werken voor de regels van uitspraak, spelling enz., dat is Gramatica, even zoo wel als de Engelsche, Fransche, Hoogduitsche of andere talen. De Nederlandsche letterkunde is, in evenredigheid van de grootte des lands, zeer rijk en heeft reeds van de 13de eeuw af, vele beroemde schrijvers opgeleverd, gelijk ook de dichtkunde ten allen tijde hare beoefenaars vond, van welke sommigen eenen grooten naam verworven hebben.

☞ *De Fond du Lac Journal* zegt het volgende met betrekking tot de regten van getrouwde vrouwen in Wisconsin:

De Legislature heeft eene acte gepasseerd, om de regten van getrouwde vrouwen in hun eigendom te beschermen. Dit is eene wijze acte, en zal door den geheelen Staat met blijdschap ontvangen worden. Dus is het wreedaardige overblijfsel van barbaarschheid—de lijf-eigenschap van vrouwen—door Wisconsin afgeschaft geworden.

De Winter in Europa.—Terwijl wij op deze zijde van den Atlantischen Oceaan dit jaar bijna geen winter kennen, regeert dezelve door geheel Europa met ongewone strengheid. In vele gedeelten van Nederland, Duitschland en Frankrijk, zeggen de van daar komende couranten, is het gansche land met zoo veel sneeuw bedekt, dat wildbraad en gevogelte hun voedsel niet meer vinden kunnen en dikwijls dood gevonden worden. De hazen en konijnen kan men met stokken doodslaan en de patrijzen van de daken der huizen en schuren in de dorpen afschieten.

De spoorwagens en postwagens worden niet zelden door de groote sneeuw massa's opgehouden; in vele streken is de communicatie ganschelijk afgesneden. In Frankrijk drijft de strenge koude de wolven van de gebergten af in de dalen en vlakten, ja zelfs tot in de dorpen. Op de straten van Rambouillet naar Parijs, lag de sneeuw den 26 Dec. van 3 tot 4 voet diep, die in eenen nacht gevallen was. Eenige gens d'armes hebben er reeds hunnen dood in gevonden.

☞ Er zijn vele landgenooten in Amerika, die wij in staat achten, om iets voor den Nieuwsbode te vertalen of te schrijven. Mogen wij U dan daartoe zeer vriendelijk verzoeken? Gaarne zouden wij zien, dat hij door iedereen als een' hand beschouwd werd, om ons, Nederlanders, hoe verre ook van elkander verwijderd, als het ware aan elkander te binden als Bato's kroost; en dat hij tot *Bode* gebruikt werd, om de goede woorden van den zoodanigen wekelijks aan alle brooderen over te brengen, tot aan de uiterste einden van Amerika, opdat wij zoo doende nuttig voor elkander mogen zijn.

De uitnoodiging is aan elk en een iegelijk gerigt—een ieder die lust heeft woekere met zijn talent en doe wat hij kan—de opname van eenig stuk van eenen leerzamen of onderhoudenden aard geschied gratis.

Passage naar Californie.—In antwoord op vele vragen, geven wij de volgende prijslijst: 1e. kajuit's passage in de stoomboot via Panama $350 en $400; 2de kajuit $230; tusschendeks, met matrozen rantsoen, $200 Bovendien zal het van $20 tot $30 kosten om van Chagres naar Panama te varen, hetwelk 60 mijlen afstands is. De passage duurt 40 dagen en passagiers moeten dikwijls een paar weken te Panama wachten. Het is altijd noodig om eene passage te verzekeren en er in New-York eene maand of twee van te voren voor te betalen. Alle passage kaartjes voor de twee stoombooten in Maart zijn reeds verkocht. De stoombooten vertrekken gewoonlijk den 10 en 20 van elke maand van hier, doch zijn niet regelmatig. (*N.Y. Dispatch.*)

Californie.—Gaat niet.— Verscheidene heeren, die verledene winter uit dezen staat, Iowa en Wisconsin naar Californie vertrokken zijn, zijn terug gekomen. Een hunner, eenen Mr. *Woods* van Potosi, Wisconsin, brengt brieven aan betrekkingen en vrienden van diegenen, die ter gelijker tijd vertrokken zijn. Het getuigenis van Mr. *Wood*, en de brieven, komen alle op het zelfde neder, namelijk: dat het denkbeeld om naar Californie te gaan, met het doel om fortuin met goud graven te maken, een *humbug* is. Twee geneesheeren van Beardstown zijn ook terug gekeerd, volkomen te vreden met *een* blik op den olifant. De gemiddelde verdienste in de mijnen is maar $3 per dag, of omtrent genoeg om iemand in 't leven te houden.

Quincy (Illinois) Whig.

Een compliment voor onzen Staat.—De Cleveland Herald zegt:

Wisconsin is, naast Californie, het wonder der Staten in snellen groei en voorspoed.

Hemenway's Bank.—Onze vriend van de „Ill. Staatszeitung" heeft het verlies des publieks, bij deze vroegtijdig gebersten zwindel-inrigting, verkeerdelijk op 30 a $40,000 geschat. Zoo veel crediet had deze pas geborene papierwolf nog niet, en zijne circulatie bedraagt niet ten vollen $14,000. Het is echter gewis en het staat vast, dat eenige duizenden dezer papiers niet ingelost worden en dat dus het volk voor deze som *zuiver bedrogen* werd. (*Mil. Volksfreund.*)

— Waarom is een nieuwsblad gelijk aan een tandborstel?

Antwoord.—Omdat elk mensch er een voor zich zelven dient te hebben en zijn buurman 's niet zou leenen. (*Great West.*)

Verschrikkelijke dood.—De Liverpool Times geeft de volgende bijzonderheden van den dood van het jonge meisje, geengageerd aan Wombwell's menagerie, en bekend als de „Leeuwen Koningin."

Op vrijdag avond, kort na negen ure, ging zij in het hok, in hetwelk een leeuw en een tijger gehouden werden, met het doel om als naar gewoonte te worden vertoond, dat voornamelijk met het eerste dier plaats had. Zij had slechts twee of drie minuten in hetzelve geweest, en het voornaamste der voorstelling was afgeloopen, uitgezonderd dat om den leeuw in een bijzonder gedeelte van het hok te doen nederzitten, wanneer—de tijger haar in den weg zijnde, het meisje dezen met eene kleine zweep, die zij in de hand had, even raakte. Het beest gromde, als of in woede, en plat op den bodem van het hok kruipende, strekte hij zijnen klaauw uit, als of hij haar voet of kleed vast had, hetgeen oorzaak was, dat zij over zijde viel tegen het hok; ter gelijker tijd sprong het beest op haar, en, haar wreedaardiglijk bij den nek grijpende, drukte hij de bovenste tanden in hare kin, en bragt haar, door zijnen mond te sluiten, met zijne slagtanden verschrikkelijke wonden in hare keel toe. Toen scheen hij zijne positie te veranderen, eene tweede beet in de *keel* van zijn slagtoffer makende. Een op de trap staande en met eene zweep gewapende oppasser, liep onmiddelijk ter harer hulp, doch het dier liet niet los, voor dat hij een' harden slag met een stuk ijzer op den neus kreeg; en terwijl King de tijger vast hield, werd het ongelukkige meisje, geweldig bloedende en bijna voor dood uit het hok gedragen.

EENE ACTE

Om te dienen voor de protectie van getrouwde vrouwen in de bescherming harer eigene eigendommen.

Het Volk van den Staat Wisconsin in Senaat en Assembly vertegenwoordigd, besluit als volgt:

Sectie 1. De onroerende goederen en de renten, voordeelen en opbrengsten van dezelve, van elke nu getrouwde vrouw, zullen niet dienstig zijn ter beschikking van haren man, maar zullen haar eenig en afzonderlijk eigendom zijn, als of zij ongetrouwd ware.

Sec. 2. De roerende en onroerende goederen van een vrouwspersoon die hierna mogt trouwen, en welke zij zal bezitten ten tijde haars huwelijks, en derzelver renten, voordeelen en opbrengsten, zullen niet dienstig zijn ter beschikking van haren man, noch blootgesteld zijn voor zijne schulden, en zullen haar eenig en afzonderlijk eigendom blijven.

Sec. 3. Elke getrouwde vrouw mag bij erfenis, of bij gift, vergunning, legaat of bemaking ontvangen, van elk ander persoon dan haren man, en tot haar eigen en afzonderlijk gebruik behouden, overdragen en bemaken, roerende en onroerende goederen, en elk bezit of aandeel daarin, en de renten, voordeelen en opbrengsten, op de zelfde wijze en met gelijk regt, als of zij ongetrouwd ware, en dezelve zullen niet dienstig zijn ter beschikking van haren man, noch blootgesteld zijn voor zijne schulden.

Goedgekeurd, Nelson Dewey.
1 Februarij 1850. (*Gouverneur.*)

Washington 's Nationaal Monument.

De eerste steen van dit Monument der Natie 's dankbaarheid, werd den 4 Julij 1848 in de stad Washington gelegd, met toepasselijke ceremonien en in de tegenwoordigheid van eene ontelbare menigte burgers van verschillende gedeelten der Vereenigde Staten. Sommige zonden vlaggen met toepasselijke opschriften, welke in het monument zullen geplaatst worden.

Het fondament van de Obelisk is een en tachtig voet in 't vierkant, acht voet beneden de oppervlakte van den grond, en is gebouwd om acht en vijftig voet en tien duimen in 't vierkant te zijn op den top.

De Obelisk is begonnen ter hoogte van zeventien voet boven den grond, vijf en vijftig voet in 't vierkant, ingelegd met marmer en heeft muren van vijftien voet dik, tende eene holligheid van vijftien voet. Hij zal van binnen van trappen en kunstwerken voorzien zijn ter hoogte van 500 voeten.

De Obelisk is nu vijftig voet hoog boven de oppervlakte van den grond, van welke twee en dertig en eene halve voet met schoon wit marmer ingelegd is. Het werk is met den grootsten ijver voortgezet sedert de beginning, en geen onnoodig uitstel zal geduld worden om deszelfs voltooijing te vertragen.

De tot dus verre ontvangene gelden verminderen terwijl het werk voortgaat, en de ontvangsten zijn veel minder dan de uitgaven.

De opzigters doen een verzoek voor geldelijke bijdragen, en men zegt, dat de Grand Lodge of F. & A. Masons hun dit jaar vijftig dollars gezonden hebben, om aan dit groot Nationaal gedenkstuk te helpen.

(*Det. Free Press.*)

AANKOMST VAN DE

STOOM- BOOT

AMERIKA.

NEW-YORK, 25 Februarij.

De *Amerika* kwam Zaturdag morgen om 9 uur in Halifax binnen, met berigten van Liverpool tot 7 Feb.

Het Brittische Parlement werd den 31 Januarij geopend. De Koningin's aanspraak was gunstig ontvangen. In den avond van 7 Februarij legde Lord *Dudley Stuart* in het lagerhuis verscheidene papieren voor, betrekkelijk het verzoek van Rusland, om de Hongaarsche vlugtelingen uit Turkije te leveren, de inneming der vorstendommen aan den Donau door de Russische troepen, enz. aangenomen.

De navigatie wet werkte goed.

Tot eene andere expeditie om Sir *John Franklin* op te zoeken is besloten.

Ierland is in zulk eenen ongunstigen staat als ooit.

Frankrijk.—Parijs heeft in eenen staat van beleg geweest sedert maandag, ten gevolge van eenige ongeregeltheden, ontstaan door het graauw in Rue de St. Martin en St. Antoine, toen de policie kwam om eenige der vrijheidsboomen om te houwen, die gedurende de revolutie geplant zijn —Gedurende het oproer werden zeven menschen *gekwetst*. Tien duizend gens d'armes waren 's maandags op de been.

Er zal door de oproerlingen spoedig eene poging gedaan worden ter herziening der constitutie.

De berigten van Parijs op Donderdag avond luiden, dat die stad stil is.

Pruissen.—Al de artikelen der ontworpene constitutie, behalve dat artikel hetwelk de ministers verantwoordelijk voor den Koning maakt, zijn door de Kamer goedgekeurd en de Koning heeft de constitutie den 6 Febr. geteekend.

Rusland.—Berigten van de Dardanellen melden, dat de Circassiers groote voordeelen op de Russen behaald hebben aan den Irsa,—de Russen hebben met groot verlies moeten retireren.

Turkye.—De vlugt van Madame *Kossuth* en dat zij bij haren man zoude zijn, is bevestigd. De uitleverings-vraag is bijna gemild.

Griekenland.—Berigten van Athene tot den 16 en 19 Januarij melden, dat eene verbreuk tusschen de Engelsche en Grieksche gouvernementen heeft plaats gevonden. De opschorting van verbindtenis heeft tusschen hen plaats gehad.

Eenige oude eischen tegen het Grieksche gouvernement blijven onafgedaan, en ook de te zen eenige eilanden behoorende to de Ionische Republiek, welke geweldadig door de Griek n genomen zijn.

Zwitserland.— Een onderling geschrift van Oostenrijk en Rusland is aan Frankrijk geadresseerd, hun verzoekende, om me hen te vereenigen en de Zwitsers te noodzaken, om de revolutionaire bevelhebbers uit te drijven en hun eene schulplaats te weigeren.

Gemengde Berigten.

Er is een ontwerp gemaakt om New-York met Wisconsin te verbinden, door middel van eenen spoorweg, die in 1852 zou moeten gereed zijn.—In Cincinnatie zijn 9 personen in de gevangenis, beschuldigd van moord.—Alnaar zijn in het verloopene jaar tien duizend stoombooten aangekomen.—Een speelhuis in Californie heeft $5000 gegeven ter opbouwing eener Kerk. Het doel heiligt de middelen donken zij.

—De gouden dollars die tot dus verre in de munt der Ver. Staten gemunt zijn, bedragen 588,567 stuks. Wie wil er ons een of twee zenden voor den Nieuwsbode?—Een redacteur zegt, eene jonge dame op eenen avond te hebben hooren zingen, wier stem zoo melodieus was, dat het zijn oor binnen drong als vloeibaar maanlicht!—Een correspondent van de Northern Journal, schrijvende van Pleasent Valley, Californie, in November, zegt dat een man in de nabijheid van Webber 's Creek, in veertien dagen $17000 uit de mijnen haalde. Dat is nog de moeite waard!—Vier barbiers van Vincennis hebben besloten, om den Sabbath niet meer te gebruiken tot scheren, omdat zij den Zondag willen vieren zoo als Christenen verpligt zijn. Goede navolgers!—Te Cotuit Port is in den storm van den 20 Januarij eene groote winter haai aan wal gedreven. Zij was 15 voet lang en hare lever bragt 15 gallons traan op.—Er is eene valsche $2 noot op de State Bank of Indiana verschenen, zegt de Cincinnatie Commercial.—De stoomboot Rhode Island, van New-York naar Californie, is 3 dagen na hare afvaart gezonken. Men veronderstelt, dat 10 passagiers verongelukt zijn.—Er zijn 11000 kinderen, behoorende onder de bekende klasse van straat kinderen, beneden de 17 jaren oud, in de gevangenis te Parijs, om daar tot hun 20ste jaar te vertoeven.—De redacteur van de LouisvilleCourier heeft een ei present gekregen, wegende vier oncen.—In Cuba worden de cigaren per machine gemaakt, en wel zoo snel, dat zes mannen bestendig werk hebben om dezelve uit te zuijden. Zou dit de prijs ook verminderen?—De Cholera heerscht weer in New-York.—Een landbouwer in Michigan, heeft in de morgen schemering een' os van hem zelven doud geschoten, denkende dat het een hert was. Ziet voor gij schiet.—In New-York liggen 40 en in Boston 24 schepen in lading voor Californie.—In Pennsylvania wordt een meisje ten toon gesteld, die slechts 15 jaren oud is en 400 pond weegt.—Er zijn valsche halve dollars van 1845, Napoleon vijf francs van 1813 en Mexicaansche dollars van 1842 in omloop.—In San Francisco worden New-Yorker Couranten voor een dollar 't stuk verkocht.—Een Koningin Anna 's penning, van welke, zoo veel men weet, slechts 3 in wezen zijn, werd den 5 Feb. in New-York verkocht voor $310. Eenige jaren geleden werd hij in Londen voor $500 verkocht.—De tijd, dat alle menschen in de Ver. Staten zullen geteld worden, is bepaald op Junij aanstaande. Niemand zegge dus, dat hij hier niet in tel komt. De onkosten zullen een millioen twee honderd duizend dollars bedragen. De volkstelling van 1840 kostte een millioen dollars.—De oostelijke grenslijn van Californie is door de constitutie bepaald op 120 graden west van Greenwich; de westelijke grenslijn van Deseret is door het volk van dat land bepaald op 118½ graad. Dit laat een grondgebied van 1½ graad tusschen beide, zonder gouvernement. Wie zal dat stukje aanvaarden?—Volgens een Hoogduitsch blad, heeft het gouvernement van Denemarken deszelfs bezittingen aan de Kust van Guinea, bevattende verscheidene forten en zes dorpen met toebehooren, aan Groot Brittanie verkocht voor $45.000. Dat van de Nederlanden heeft nog e n verkocht.—In New-Orleans is onlangs weer $500000 aan de vlammen opgeofferd.—Idem in Palmyra, Mo., een stal met 20 paarden.—Dat is de wet neerleggen, zeide een Ierlander, toen hij den regter tegen den grond sloeg.—Gedurende de maand Januarij zijn 13,034 landverhuizers in de haven van New-York aangekomen.—Er zijn $2 dollar noten op de Utica City Bank in omloop, die in $10 noten zijn veranderd.—In New-Orleans is eene stoomboot aangekomen van Arkansas met over de 1400 wilde Kalkoenen.—De St. Louis Organ zegt, dat het trouwkleed van Miss *Russel*, gehuwd den 24 Jan., van *glas* gemaakt was en $1500 kostte.—De 118 verjaardag (22 Feb.) van GEORGE WASHINGTON, de Vader zijns Vaderland, is in Milwaukie met gebruikelijke plegtigheden gevierd.—De Bey van Tunis koopt alle vellen van leeuwen, die in't land gedood zijn, tegen hooge prijzen.—In Noord-Carolina is een slaaf blank geworden door den beet van eene ratelslang, hetwelk over tien jaren plaats had. Hij was vroeger zoo zwart als de zwartste Afrikaan.—In de ploeg-factorij van Mr. *Witbeck* te Chicago, is de stoomketel gesprongen, waardoor een man het leven verloren heeft en vijf andere min of meer gewond zijn.—Voor de ongelukkige lijders bij de uitbarsting te New-York is $16627 gecollecteerd.—Te Easton, Mass. is verleden week een man dood gevroren. Hij was dronken.—Idem een te Cincinnati.—Domenie Lord, te Buffalo, heeft beweerd dat Californie het wezenlijke „ land van Ophir" was, van hetwelk in de Heilige Schrift gesproken wordt, en de plaats was, waar Salomo het goud van daan haalde, met hetwelk hij zijn tempel versierde.—

MARKTPRIJZEN.

SHEBOYGAN, 5 Maart 1850.

TARWE, 65 a 70 cents per bushel;—INDIAANSCH KOREN, 60 a 62½ cents per bushel;—HAVER, 35 cents per bushel;—AARDAPPELEN, 50 cents per bushel;—BOONEN, $1,25 per bushel.—MEEL $4,50 per barrel;—SPEK $12;—ZOUT, $1,50 a $1,75 per barrel—HAM, 8 cents per pond;—BOTER, 16 a 18 cents per pond;—KAAS 8 a 10 cents per pond;—REUZEL, 8 a 10 cents per pond;—EIJEREN, 12 cents he' dozijn;——HOOI, van $7 tot $10.

Dissolutie.

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat het deelgenootschap, vroeger bestaande onder de firma van *WOLF & ARLEN*, dezen dag heeft opgehouden met onderlinge toestemming.

Sheboygan den 4 Maart 1850

WOLF & ARLEN.

NB. De zaken zullen door Mr. Arlen op de zelfde plaats worden voortgezet; verzoekt vriendelijk een ieders gunst en recommandatie.

BRISTOL'S

Sarsaparilla.

DIT

Aloud gevestigd Geneesmiddel

Wordt nu opgedaan in

DE GROOTSTE FLESSCHEN!

en is erkend de

Beste

SARSAPARILLA!

te zijn, die gemaakt wordt, hetwelk bevestigd is door de

WONDERBARE GENEZINGEN

die dezelve heeft te weeg gebragt en waarvan de origineele copies in het bezit des eigenaars zijn.

ONTHOUDT!

Dat BRISTOL'S is het eenigo

Opregte & Origineele Artikel

en wordt nu voor het publiek gebragt in eene

Grootere Flesch

dan ooit door een' verkooper is aangeboden.

De eigenaar heeft vast voorgenomen, dat den GOEDEN NAAM, welken dezelve voor de laatste 15 Jaren verkregen heeft, zal worden staande gehouden, wat ook de opoffering zijn moge.

Koopers moeten voorzigtig zijn, indien zij het ZUIVERE EXTRACT van Sarsaparilla willen hebben, om te vragen naar „ Bristol's Original Sarsaparilla," in de *grootste flesschen* die immer aangeboden zijn, voor EEN DOLLAR de flesch.

NewYork Algemeen Depot, 34 Cortland st Buffalo Depot, 225 Main Straat.

☞ Orders geaddresseerd aan WM. BURGER, New-York, of C. C. BRISTOL, Buffalo, zullen spoedig attentie verleend worden. n10hj

AMOS ADAMS, Agent, Sheboygan, Wis.
H Bosworth & Son, ag. Milwaukie, Wis'
Edward Hicks, ag. Green Bay, Wis.
D. R. Curran, ag. Fond du Lac, Wis.
L. D. Putnam, ag. Grand Rapids, Mich.
Barker & Almy, ag. dito.
Sears & Ray, ag. Chicago. Ill.
H. Blakesley & Co. ag. St Louis.
Fiske & Hall. ag. Cleeland, Ohio.
H. & E. Gaylord, ag. dito.
L. B. Swan, ag. Rochester. N. Y.
Geo. Dexter, ag. State Straat } Albany N. Y.
Benj. Burton ag. Broadway }

New-York

CONTANT WINKEL.

F. STONE &Co. ter vermeerdering van hun groot assortement van GOEDEREN, bestemd voor den handel in 't klein, ontvingen met de laatste Stoombooten en bieden te koop aan:

ZWARE BRUINE LAKENS bij de baal
FIJNE BRUINE HEMDSTOFFEN do.
BRUINE VOERING-LINNENS do.
BLAAUWE do do do.
GESTREEPTE HEMDSTOFFEN do.
GEBLEEKTE do bij de Kist.
BLAAUWE en BLAAUW & ORANJE } do.
FRAAI GEDRUKTE KATOENEN }
SATINETS, ZWARE WOLLEN GOEDEREN, FLANEL enz.

Country handelaars worden verzocht om te komen zien en hunnen voorraad op te doen met kleine verhooging van New-York's prijzen.

Wij zijn voornemens om GOEDEREN te houden bij de baal en pak voor den handel in 't groot.

Sheboygan, 15 Januarij 1850 n. 11

DOCTOR ALBERTI.

Genees-, Heel-, Verloskundige en Tandmeester,

Die zijne regelmatige studien op de groote Universiteit te Berlijn volbragt, en vele jaren daarna met goed gevolg gepractiseerd heeft, beveelt zich in de gunst van het Hollandsch publiek.

Woning aan de achtste straat nevens het Wisconsin huis, waar in zijne apotheek eene groote hoeveelheid van uit Duitschland geimporteerde MEDICIJNEN goedkoop te bekomen zijn.

Sheboygan, 1 Januarij 1850. n9.

GROOT WESTELIJK PASSAGE KANTOOR,

VOOR DE

Verzending van Landverhuizers.

H. PERKINS & Co., *Eigenaars.*

ALBERT GEERLINGS, *Agent.*

Hoek van Commercial en Water Straat,

BUFFALO, N. Y.

De eigenaars dezer Verzendings - Compagnie, verzoeken met achting een bezoek van de verder reizende landverhuizers. Tot waarborg eener prompte en getrouwe nakoming van ons contract, en ter bezorging eener goedkoope en aangename passage — willen wij belanghebbenden alleen verwijzen naar de Burgemeesters en Commissarissen van Landverhuizing, in de steden welke zij mogten doorreizen.

Gedurende de laatste vijf jaren bijzonderlijk aan dezen tak van verzending verbonden geweest zijnde, hebben wij een' goeden naam verworven voor stiptheid, opregtheid, gewilligheid om informaties en raad te geven aan vreemdelingen, ter spoedige verkrijging eener genoegelijke woonplaats en zullen niet dulden, dat eenige Verzendings - Compagnie in de Vereenigde Staten met ons kan wedijveren.

Meest al de Hollandsche Landverhuizers hebben met deze compagnie doorgereisd en dewijl geene klagten gehoord zijn, mogen wij veilig vooronderstellen, dat zij alle wel te vreden zijn.

De attentie der Hollandsche Landverhuizers wordt inzonderheid tot deze compagnie verzocht.

Buffalo, 1850. H. PERKINS & Co

MEUBELS!!

Bij H. W. & L. E. MINOTT, aan Pennsylvania Avenue tegenover Harveij & Mc Killip's winkel waar ten allen tijde het beste assortement van HUISRAAD & STOELEN kan gevonden worden, hetwelk ooit in Sheboygan is aangeboden.

NB. Alle soorten van timmerhout worden in ruiling voor Meubels aangenomen, tegen marktsprijzen.

Sheboygan, 1 Januarij 1850. n9.

BRANDRETH'S PILLEN,

worden voor de beste pillen gehouden, die in de wereld zijn, ter genezing van alle ongesteldheden: zij kunnen ten allen tijde gerustelijk worden ingenomen, want zij bevatten geen Calomel, en indien men dezelve geregeld en bij aanhoudendheid gebruikt, zullen zij zekerlijk de hevigste ongesteldheden genezen.

Dezelve zijn te verkrijgen met Engelsche en Hoogduitsche directies voor 25 cents het doosje in de Badger Grocery van F. G. PEABODY. n9

Eenig agent voor Sheboygan en de eenige geauthoriseerde persoon om dezelve te verkoopen.

HOLLANDSCHE WINKEL

van

W. REICHEL.

Handelaar in het groot en klein, aan den hoek van Pennsylvania Avenue en 7de straat naast King's ijzer - winkel.

Ik beveel mij in de gunst van het Hollandsch publiek, en heb alle soorten van KRUIDENIERSWAREN en LEVENSMIDDELEN voor familie gebruik, belovende goede waar tegen de billijkste prijzen.

Gij vindt in mijnen winkel ten allen tijde een goed assortement van waren, zoo als, koffij, groene en zwarte thee, bruine en witte suiker, allerlei specerijen, heele en gemalen peper, kruidnagelen, kaneel, kruidnoot, stijfsel, blaauwsel, zeep, kaarsen, olie, siroop, azijn, whisky, meel bij de barrel of zak, reuzel, boter, vleesch, ham, schouders, zout, rijst, gedroogde appels, kaas, rozijnen, korenten, rook-en pruimtabak in soorten bij pakjes en het pond, boonen, erwten, enz.

Verder sichorei uit Peter's fabriek in Holland en Hollandschen haring.

Ook kruid, lood en hagel, benevens een grooten voorraad van mannen-, vrouwen- en kinder-schoenen en laarzen, alle soorten van aardewerk, porselein en glaswerk, ramen, glas, stopverw en nagels.

Een groot assortement van linnen - en katoen garen, breikatoen en saaijet, wollen en katoenen handschoenen, kousen, petten, emmers, waschtobben, waschborden, drooglijnen en verscheidene andere artikels.

Voor alle country producten betaal ik de hoogste prijzen.

Hollanders! komt mij bezoeken ; — — in mijn winkel wordt Hollandsch gesproken !

Sheboygan, 1 Januarij 1850. n9

ADRES-KAARTEN, SHEBOYGAN.

Hollandsch Logement.

WISCONSIN HUIS.

8o. Straat, Sheboygan.

Vriendelijke bediening en billijke prijzen, verzekeren mij de gunst mijner geeerde bezoekers
n 1 j. JOSEPH SCHRAGE.

MERCHANT'S HOTEL.

bij H. HAZLETON,

Sheboygan, (Wis.) n 2 j.

FARNSWORTH & Co.

BERGPLAATS en VERZENDING van goederen en KOOPLIEDEN in COMMISSIE.

Noord Pier, Sheboygan. — Merk pakjes: Care Farnsworth & Co. Noord Pier, Sheb. n2j.

J. F. KIRKLAND.

BERGPLAATS en VERZENDING van goederen en KOOPMAN in Commissie.

n 2 h j. Zuid Pier, Sheboygan, Wis.

J. FRIEDMAN.

Handelaar in GEMAAKTE KLEEDEREN en allerhande KLEEDER-STOFFEN voor Heeren. n 2 j.

THEOBALD DREISS.

In de Empire Block.

Handelaar in KRUIDENIERSWAREN, LEVENSMIDDELEN en GALANTERIEN. Contant geld wordt betaald voor alle vruchten. n 2

HARRISON C. HOBART.

ADVOKAAT & REGTS-RAADGEVER,

n 2 Sheboygan, Wis.

W. R. GORSLINE.

ADVOKAAT & REGTS-RAADGEVER. Office in Lyman's Exchange, Sheboygan, Wis. n 2

W. SEAMAN.

ZADEL-, GAREEL- & KOFFERMAKER, RIJTUIG BEKLEEDER, enz. Winkel aan Pennsylvania Avenue, bijna regt over het Merchant' Hotel, Sheboygan, (Wis) n 3.

A. P. LYMAN.

Heeft juist ontvangen een' grooten voorraad NIEUWE GOEDEREN, welke hij goedkoop te koop aanbiedt voor Contant geld, Granen of Huiden. De attentie van Hollanders en Duitschers wordt met achting verzocht, door de ondergeteekende:

Sheboygan, 27 Nov. 1849 A. P. LYMAN.

N. DE VILLE & GEBROEDERS

KRUIDENIERS-, PROVIAND en VARIETE WINKEL. Handelaar in Fransch & Duitsch SPEELGOED, BANKET, STERKE DRANKEN; WIJNEN, SIGAREN, enz. tegenover de New-York Store, Sheboygan, (Wis.) n 5

LAARZEN- EN SCHOENEN WINKEL.

A. DODGE, maakt met achting aan zijne oude kalanten en het geeerde publiek bekend, dat hij nog voortgaat, alle soorten van LAARZEN en SCHOENEN te maken in zijn' winkel, naast *Brazleton's* slagers winkel, achtste straat,

Sheboygan, (Wis.) n 6

Brown's Apotheek.

Exchange Block, naast Lyman's.

Zuivere DROGISTERIJEN en MEDICIJNEN altijd aan de hand en met zorg toebereid.

J. J. BROWN is een practiserend geneesheer, kiest de geneesmiddelen uit en bestuurt derzelver toebereiding. Voor de echtheid van dezelve wordt ingestaan.

Dr. BROWN is ten allen tijde gereed om zieken te bezoeken.

Sheboygan, 8 Januarij 1850. n10.

JAY DEAN.

Handelaar in alle soorten van KEUKEN-, KAMER- en PLAAT KAGCHELS; alsook de zelf regelerende KAMER KAGCHELS. Manufacturier van alle soorten van BLIKKEN-, PANDOEKEN- en KOPEREN WAREN. door hem zelven vervaardigde KOEBELLEN, NAGELS, enz. — N. B. Eenig agent voor DOWN & CO's Patent draaijende SPUIT-, REGENBAK- en WEL-POMPEN. Pennsylvania Avenue, Sheboygan. n. 9

SHEBOYGAN FALLS.

NIEUWE GOEDEREN!

De ondergeteekende heeft een' grooten voorraad van GOEDEREN aan de hand, uitsluitend voor den handel met Hollanders en Duitschers.

Sheboygan Falls, G. N. LYMAN.
27 Nov 1849

L. S. MALLORY

Maakt aan de Hollandsche bevolking bekend, dat hij een algemeen assortement heeft, van MANUFACTUREN, KRUIDENIERSWAREN en LEVENSMIDDELEN, welke hij tot zeer lage prijzen wil verkoopen voor vruchten en contant geld. Alle die een goed artikel tegen een' goedkoopen prijs hebben en een' goeden prijs voor hunne vruchten ontvangen willen, zullen niet nalaten om hem te bezoeken, in zijn' winkel twee deuren oost van A. Payne's Hotel en eene deur oost van het Postkantoor,

Sheboygan Falls, 8 Januarij 1850. n 10.

Brand-, Marine- & Levens-Verzekering.

DE KNOX COMPAGNIE VAN VINCENNES INDIANA, wil Huizen, Schuren, Winkels en alle soorten van Goederen verzekeren, tegen verlies of schade door brand, alsook Goederen en Koopwaren, tegen de gevaren van scheepvaart op de Meren. Office in het Postkantoor,

SHEBOYGAN, E. GILMAN,
1 Januarij 1850. Agent.

NEW-YORK STORE.

GOEDKOOPE

WINKEL a CONTANT,

Nieuwe Winter

GOEDEREN.

F. STONE & Co.,

HANDELAARS IN HET GROOT EN KLEIN,

Harriman's Blok, 8e. straat,

Eenige deuren ten noorden van het Sheboygan Huis

SHEBOYGAN, WISCONSIN.

„ *Alle menschen zijn gelijk geschapen,*"

zegt de

Verklaring der Onafhankelijkheid,

en zoo zeggen

F. STONE & Co.,

in de

NEW-YORK STORE.

Daarom hebben zij bij het openen hunner eerste Goederen in deze plaats, het

Een Prijs systema

aangenomen; — en de ondervinding heeft hun geleerd, dat dit het beste is —

Nimmer van de eerst gevraagde prijs af te gaan.

— stellende daardoor de onervarene gelijk met de beste beoordeelaar van Goederen, en voorkomende de oude gewoonte om af te dingen, terwijl zij willen voortgaan slechts een prijs te vragen. — Wilt gij dit beginsel helpen ondersteunen?

Sheboygan, (Wis.) 6 *November* 1849.

SHEBOYGAN

Drogisterij- & Boekwinkel,

EN ALGEMEEN DEPOT VAN

PATENT MEDICIJNEN.

Noordzijde van Pennsylvania Avenue, een weinig west van het Merchant's Hotel.

De ondergeteekende roept met achting de attentie in van diegenen, welke Drogisterijen, Medicijnen, Patent Medicijnen, Boeken, enz., behoeven. Zijn assortement is groot, en al de verschillende artikelen zijn met bijzondere zorg uitgezocht, voor de behoeften dezer plaats. Hij heeft een groot assortement Patent Medicijnen aan de hand, en vele van de meest in gebruik zijnde, zijn te koop in het groot en klein.

Sheboygan 13 Nov. 1849. S. LAING.

F. G. PEABODY.

HANDELAAR IN KRUIDENIERSWAREN. EN LEVENSMIDDELEN;

Pennsylvania Avenue, Sheboygan, Wis.

Spek, Reuzel. Boter. Kaas, Gedroogde Appels Perziken en ander Fruit, bestendig voorhanden, —alsmede Meel, Haver, Indiaansch Koren en Meel.—Contant geld wordt betaald voor alle vruchten. n 2

Eenige agent voor DR. BRANDRETH'S PILLEN.

Kagchels! Kagchels!!

Ik heb pas het grootste en beste assortement kagchels ontvangen, dat ooit te voren in deze plaats geweest is: hetzelve bestaat uit allerhande KEUKEN- en KAMERKAGCHELS. Zij die kagchels wenschen te koopen, zullen door bij mij te komen, juist vinden wat zij kunnen verlangen, en voor veel goedkooper' prijs dan hetzelfde soort ergens anders kan gekocht worden. Ook vervaardig ik een groot assortement van BLIKKEN WAREN, en dewijl mijne zaken uitsluitend bepaald zijn, tot de *Kagchel* en *Blik handel*, zal ik ten allen tijde bereid zijn, om dingen in dezen tak van bestaan, voor ongewoon lage prijzen te leveren. Ook ben ik bereid om Kooplieden en Handelaars met prijslijsten van Kagchels en Blikken Waren te voorzien, die niet anders dan voldoening zullen geven. Een bezoek wordt met achting verzocht van al degenen die bij mij willen koopen, in mijn' winkel aan Pennsylvania Avenue, eene deur beneden *Harvey & McKillip's*.

W. B. DARLING.

Sheboygan, 6 Nov. 1849.

Eene groote hoeveelheid TARWEN MEEL. INDIAANSCH- KOREN MEEL. ROGGEN MEEL. SPEK, REUZEL, BOTER, WHISKY, NAGELS, KETTINGEN, IJZER. GLAS. RAMEN, VERW, OLIE, (in soorten) LAARZEN. SCHOENEN, LEDER, AARDEWERK, MANUFACTUREN, enz. enz. goedkoop te koop bij

n. 5 A. P. LYMAN.

WOODBURY'S KOLOM.

AGENTSCHAP VOOR VASTE GOEDEREN

Te Koop:

O hf of n o qr of sec. 12, town 13 range 21. 80 acres. Lot no. 3, sec. 2, town 14 range 23 oost. 967 acres. Sec. no. 1 town 15, range 20 oost.

no hf n w qr S 18, T 15, R 23 - - - 80 acres
w hf n o qr ' ' ' ' ' ' - - - - 80 "
w hf n w qr ' 9 ' 13 ' 21 - - - - 80 "
no hf n w qr ' 2 ' 14 ' 23
n o qr ' 31 ' 15 ' 22
o hf n w qr ' ' ' 15 ' "
w hf ' 11 ' 19 ' 21
w hf z o qr ' 33 ' 15 ' 23 - - - - 80 acres.
lots 1 & 2 sec 11 T 14 R 23
s w qr ' 20 ' 15 ' 23 - - - 160 do
sections 2 & 3 town 14 range 23
w hf sec 20 town 17 range 21
w hf ' 27 do do do do
z o qr ' 28 do do do do
w hf ' 29 do do do do
z hf ' 30 do do do do
w hf ' 34 do do do do
lots 1 2 & 3 sec 12 town 23 range 24
z hf sec 32 town 16 range 23
do 33 do do
do 34 do do
z w qr sec 36 town 16 range 22
w hf n w qr sec 26 town 15 range 22
w hf n w qr sec 26 town 15 range 22 oost.
n o qr do do do do do
z hf z w qr sec 3 town 14 range 23
z o qr do 4 do do
z o qr do 13 do do
600 lotten in Sheboygan.
Lotten in de Bates bijvoeging aan Sheboygan.
Lotten in de Ellis bijvoeging aan Sheboygan.

Huizen te koop of te huur. Contant geld wordt betaald voor County, Town en Corporation Orders. Land Warrants worden gekocht en verkocht.

TE KOOP in Woodbury's Land Office—Lot No. 1 sec 4, town 13, range 23 oost.

In Woodbury's Land Office zal te koop gevonden worden, 600 lotten in Sheboygan.—100 lotten in de Bates bijvoeging aan Sheboygan. —50 lotten in de Ellis bijvoeging aan Sheboygan.— 10,000 acres land in de county van Sheboygan.

IN WOODBURY'S LAND OFFICE.

TE KOOP:

w½	Sec 20	R 17	21	
w½	do 27	do	do	
z o¼	do 27	do	do	
w½	do 29	do	do	
z½	do 39	do	do	
w½	do 34	do	do	

Het bovengenoemde land is gelegen aan de Sheboygan Rivier, bevattende drie goede *water powers* (waterkracht,) en een groot gedeelte is van de beste hoedanigheid. Het zal naar des koopers verkiezing in gedeelten verkocht worden, en tegen lage prijzen.

VASTE GOEDEREN TE KOOP:

De ondergeteekende biedt te koop aan: Zes Honderd lotten in Sheboygan, en Een Duizend acres land digt bij genoemde plaats.

Hij wil contant geld betalen voor County Orders, Corporation Orders, Tax Certificaten en „ Slow Notes," (rekeningen die niet betaald worden.)

Alle zaken in betrekking met het koopen en verkoopen van Onroerende Goederen, zullen spoedig attentie verleend worden.

6 November 1849. W. R. WOODBURY.

TE KOOP, o ½ n o ¼. sec 12. town 13. range 21 oost, in Woodbury's Land Office.

TE KOOP:

Zes goede Woonhuizen in WOODBURY'S Land Office.

TE HUUR:

Vier Winkels en drie Woonhuizen in WOODBURY'S Land Office.

TE KOOP:

86 ACRES LAND—twaalf acres gekapt, vijf acres onder bebouwing, en een Loghuis en Schuur; het land is van eene uitmuntende hoedanigheid, met goed bouwhout begroeid, en gelegen bij twee onschatbare water powers (waterkracht) aan de Mullet rivier, in de town van Greenbush, eene halve mijl west van het dorp, liggende aan beide zijden van den Sheboygan en Fond du Lac weg. Ook 100 ACRES LAND aan de oostzijde van het dorp in genoemde Town, bestaande uit omtrent veertig acres omheind land, van prairie en openingen. Het overige is uitmuntend met timmerhout begroeid, liggende aan voornoemden weg, biedende een vol uitzigt op het dorp aan. Te bevragen bij W. R. WOODBURY, Sheboygan; of D. NEWLAND, Greenbush.

Ook de zuid west qr van N. W ¼, section 30. town 14. range 32—

6 Nov. 1849. WOODBURY'S Land Office

BENOODIGD.

200 M eerste kwaliteit warranted PIJN DAKSPANEN (shingles), ½ duim dik en 16 duimen lang, door A. P. LYMAN. n 5

D. F. SHEPARD,

Handelaar in het groot en klein in KRUIDENIERSWAREN & LEVENSMIDDELEN, GEDROOGDE FRUIT, MEEL, SPEK, HAM, VISCH, HOP, THEE, KOFFIJ, SUIKER, enz. Alsook COPAL VERNIS. — Een groot assortement van

Aardewerk.

DRANKEN: ALLERBESTE FRANSCHE BRANDEWIJN, PORT MADERA, MALAGA WIJNEN & WHISKY.

GOEDE CIDER-AZIJN.

No. 3 Sheboygan Exchange, Wis. n9

Lees dit!

De ondergeteekende is handelaar in KRUIDENIERSWAREN en LEVENSMIDDELEN, GLAS, LOODWIT, enz. enz. Ook handelt hij als agent voor de *Canton Thee Compagnie* in *New-York*; en verschillende soorten van THEE kunnen in het groot en klein zoo goedkoop, misschien nog goedkooper, bij hem gekocht worden, dan op eenige andere plaats.

Een klein assortement van MANUFACTUREN kan ook in zijn' winkel gevonden worden, aan den hoek van de 8e. straat en Pennsylvania Avenue.

Sheboygan, 6 Nov. 1849. JOHN SULLY.

DE GROOTSTE EN GOEDKOOPSTE VOORRAAD VAN GOEDEREN IN *SHEBOYGAN*

Is bij *ANABLE & Co.*, aan de 8e. straat, eene deur ten noorden van het Sheboygan Huis, alwaar een weinig minder dan $ 20,000 waard aan MANUFACTUREN, KRUIDENIERSWAREN. AARDEWERK, IJZERWERK, LAARZEN EN SCHOENEN, HOEDEN EN PETTEN, VERWSTOFFEN, OLIE EN VERWHOUT, en omtrent alles, wat in een nieuw land benoodigd is, kan gevonden worden, en wij verzekeren diegenen, die ons hunne gunst verleenen, dat wij een weinig goedkooper dan het goedkoopste zullen verkoopen. Kom binnen en bezie onze goederen voor gij koopt, en wij zullen u aanleiding geven om altijd met ons te handelen.

Sheboygan, 6 Nov. 1849. ANABLE & Co.

SHEBOYGAN LAARZEN- EN SCHOENEN-WINKEL

VAN

WOLF EN ARLEN.

Sheboygan, 8e. Straat Wisconsin.

De ondergeteekenden hebben de eer, hiermede bekend te maken, dat zij aan de achtste straat, bijna tegen over het Wisconsin Huis, genoemden winkel geopend hebben, waar steeds fijne en grove Laarzen, Schoenen voor dames en kinderen, Pantoffels, benevens alle soort van schoenmakers werk, tegen contant geld verkrijgbaar zijn.

Duurzaamheid van werk zoowel als billijkheid der prijzen, zullen ons de tevredenheid onzer geeerde kalanten doen verwerven.—Reparatien worden spoedig en goedkoop verrigt.

6 November 1849. WOLF & ARLEN.

Boeken!

In de *Empire Drogisterij Winkel*, aan den hoek van Pennsylvania Avenue 8ste straat,

SHEBOYGAN.

De ondergeteekende heeft pas een' Boekenwinkel geopend in Sheboygan, waar kan gevonden worden:

schoolboeken

en schrijfbehoeften.

in elke hoeveelheid, en zoo goedkoop als dezelve in eenig gedeelte dezes lands kunnen gekocht worden. Ik heb al de verschillende soorten van SCHOOLBOEKEN aan de hand, welke nu algemeen in dezen Staat in gebruik zijn.

☞ PAPIEREN GORDIJNEN, BEHANGSEL PAPIER EN POSTPAPIER. —PENNEN, INKT. STALEN PENNEN, LEIJEN, POTLOODEN. ENZ. ENZ.

Uwe gunst wordt met achting verzocht. —Onthoudt de plaats, hoek van Pennsylvania Avenue en 8ste straat, bijna tegen over de drukkerij dezes blads

E. W., COMBS

Sheboygan, 12 Januarij 1850. n11

Bij den Uitgever dezes zijn te bekomen:

De Hollander in Amerika, gemakkelijk leerboekje der Engelsche taal, prijs 37½ Cents.

Der Kleine Deutsche, een handboekje tot het aanleeren der Hoogduitsche taal, door C. A. BAUER. Prijs 25 Cents. Bovenstaande werkjes zijn ook te bekomen bij de Heeren P. SOUFFROUW. in *Town Holland*, en O. G. STEELE, 206 Mainstraat, *Buffalo N. Y.*

N.B. De Nieuwsbode wordt wekelijks franco naar Nederland ter bestemder plaats gezonden, voor 6 dollars of 15 gulden 's jaars in vooruitbetaling. Men kan zich in Nederland abonneren bij den Heer D. QUINTUS, te Bomenede, bij Zierikzee, Provincie Zeeland. Enkele nommers worden gezonden voor een schelling.